



Bozen / Bolzano, 02/01/2023

Redatto da:  
Kilian Bedin  
Tel. 0471 411884  
[Kilian.Bedin@provinz.bz.it](mailto:Kilian.Bedin@provinz.bz.it)

MIAL Gmbh  
Peter Anichstraße 18  
39011 Lana (BZ)  
[mialrecycling@pec.it](mailto:mialrecycling@pec.it)

Zur Kenntnis: Gemeinde Lana  
Per conoscenza: [лана@legalmail.it](mailto:лана@legalmail.it)

### **Ermächtigung im „vereinfachten Verfahren“ zur Verwertung von nicht gefährlichen Sonderabfällen**

### **Autorizzazione in „procedura semplificata“ al recupero di rifiuti speciali non pericolosi**

#### **Ermächtigung Nr. 5638**

#### **Autorizzazione n: 5638**

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

Vista la legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmannes vom 11. Juli 2012, Nr. 23 "Genehmigungs- und Ermächtungsverfahren für Anlagen zur Behandlung von Abfällen";

visto il decreto del Presidente della Provincia del 11 luglio 2012, n. 23 "Procedure di approvazione e di autorizzazione per impianti di trattamento di rifiuti";

nach Einsichtnahme in das Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

visto il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

nach Einsichtnahme in das MD. vom 5.2.1998;

visto il d.m. 5.2.1998;

nach Einsichtnahme in das Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

visto il decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio Gestione rifiuti;

nach Einsichtnahme in das Gutachten vom 04.05.2018, Prot. 299372, mit welchem das Projekt für die Errichtung einer Anlage zur Verwertung von Kunststoffen, Kabelabfälle, sowie elektrischen und elektronischen Altgeräten und diesbezügliches Zubehör begutachtet wurde;

visto il parere del 04.05.2018, prot. 299372, con il quale era stato approvato il progetto concernente la realizzazione di un impianto per il recupero di materie plastiche, cavi, apparecchiature elettriche e elettroniche fuori uso, nonché i relativi accessori;

D:\Inetpub\Hummingbird\WSPABDOCTOPDF\Temp\MSOAdapter\_3898.docx



nach Einsichtnahme in das Gutachten vom 27.12.2022, Prot. 1037716, mit welchem die Erweiterung der Betriebsfläche für die Verwertungstätigkeit von Kunststoffen, Kabelabfälle, sowie elektrischen und elektronischen Altgeräten und diesbezügliches Zubehör gutgeheißen wurde;

nach Einsichtnahme in das Ansuchen vom 23.12.2022, eingereicht von der MIAL GmbH mit rechtlichem Sitz in der Peter Anichstraße 18 39011 Lana (BZ)

nach Einsichtnahme in das Abnahmeprotokoll des Amtes für Abfallwirtschaft vom 22.05.2018, Prot. 341791;

nach Einsichtnahme in das Abnahmeprotokoll des Amtes für Abfallwirtschaft vom 28.12.2022, Prot. 1042238;

### **ermächtigt**

das Amt für Abfallwirtschaft

die Ansammlung (R13) und die Verwertungstätigkeiten (R3) und (R4) der unten angeführten Abfallarten und Mengen:

Abfallkodex: 160118 (R3-R4-R13)  
Abfallart: Nichteisenmetalle  
Menge: 100 t/Jahr  
Punkt 5.8 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 160122 (R3-R4-R13)  
Abfallart: Bauteile a.n.g.  
Menge: 100 t/Jahr  
Punkt 5.8 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 160214 (R3-R4-R13)  
Abfallart: gebrauchte Geräte mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 02 09 bis 16 02 13 fallen  
Menge: 200 t/Jahr  
Punkt 5.16 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 160216 (R3-R4-R13)  
Abfallart: aus gebrauchten Geräten entfernte Bestandteile mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 02 15 fallen  
Menge: 100 t/Jahr  
Punkt 5.8 M.D. vom 5.2.1998

visto il parere del 27.12.2022, prot. 1037716, con il quale era stato approvato l'ampliamento delle superfici operative per le attività di recupero di materie plastiche, cavi, apparecchiature elettriche e elettroniche fuori uso, nonché i relativi accessori;

vista la richiesta del 23.12.2022, inoltrata dalla MIAL S.r.l. con sede legale in Via Peter Anich 18 39011 Lana (BZ)

visto il verbale di collaudo dell'Ufficio Gestione rifiuti del 22.05.2018, prot. 341791;

visto il collaudo dell'Ufficio Gestione rifiuti del 28.12.2022, prot. 1042238;

l'Ufficio Gestione rifiuti

### **autorizza**

la messa in riserva (R13) e le operazioni di recupero (R3) e (R4) dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: 160118 (R3-R4-R13)  
Tipologia di rifiuto: metalli non ferrosi  
Quantità: 100 t/anno  
Punto 5.8 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 160122 (R3-R4-R13)  
Tipologia di rifiuto: componenti non specificati altrimenti  
Quantità: 100 t/anno  
Punto 5.8 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 160214 (R3-R4-R13)  
Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso, diverse da quelle di cui alle voci 16 02 09 a 16 02 13  
Quantità: 200 t/anno  
Punto 5.16 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 160216 (R3-R4-R13)  
Tipologia di rifiuto: componenti rimossi da apparecchiature fuori uso diverse da quelle di cui alla voce 16 02 15  
Quantità: 100 t/anno  
Punto 5.8 D.M. 5.2.1998



Abfallkodex: 160216 (R3-R13-R4)  
 Abfallart: aus gebrauchten Geräten entfernte  
 Bestandteile mit Ausnahme derjenigen, die  
 unter 16 02 15 fallen  
 Menge: 200 t/Jahr  
 Punkt 5.16 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 170401 (R3-R4-R13)  
 Abfallart: Kupfer, Bronze, Messing  
 Menge: 100 t/Jahr  
 Punkt 5.8 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 170411 (R3-R4-R13)  
 Abfallart: Kabel mit Ausnahme derjenigen, die  
 unter 17 04 10 fallen  
 Menge: 300 t/Jahr  
 Punkt 5.8 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 191204 (R3-R13)  
 Abfallart: Kunststoff und Gummi  
 Menge: 10.000 t/Jahr  
 Punkt 6.1 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 200136 (R3-R4-R13)  
 Abfallart: gebrauchte elektrische und  
 elektronische Geräte mit Ausnahme  
 derjenigen, die unter 20 01 21, 20 01 23 und  
 20 01 35  
 Menge: 200 t/Jahr  
 Punkt 5.16 M.D. vom 5.2.1998

bis **31.12.2024**

mit Ermächtigungsnummer: **5638**

gemäß der unten angeführten Auflagen:

1. Der Standort der Anlage ist:  
Peter Anichstraße 18 - 39011 Lana.
2. Die Zwischenlagerung und die Verwertungstätigkeit müssen entsprechend den Unterlagen des Projektes und zum Ansuchen vom 17.05.2018 und 23.12.2022 erfolgen.
3. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27. Juli 1984 eingehalten werden.

Codice di rifiuto: 160216 (R3-R13-R4)  
 Tipologia di rifiuto: componenti rimossi da  
 apparecchiature fuori uso diverse da quelle di  
 cui alla voce 16 02 15  
 Quantità: 200 t/anno  
 Punto 5.16 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 170401 (R3-R4-R13)  
 Tipologia di rifiuto: rame, bronzo, ottone  
 Quantità: 100 t/anno  
 Punto 5.8 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 170411 (R3-R4-R13)  
 Tipologia di rifiuto: cavi, diversi da quelli di cui  
 alla voce 17 04 10  
 Quantità: 300 t/anno  
 Punto 5.8 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 191204 (R3-R13)  
 Tipologia di rifiuto: plastica e gomma  
 Quantità: 10.000 t/anno  
 Punto 6.1 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 200136 (R3-R4-R13)  
 Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche  
 ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di  
 cui ai punti 20 01 21, 20 01 23 e 20 01 35  
 Quantità: 200 t/anno  
 Punto 5.16 D.M. 5.2.1998

fino al **31.12.2024**

con numero d'autorizzazione: **5638**

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. La sede dell'impianto è:  
Via Peter Anich, 18 – 39011 Lana.
2. Lo stoccaggio e l'attività di recupero devono avvenire come indicato nel progetto e nella documentazione allegata alla domanda d.d. 17.05.2018 e 23.12.2022.
3. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente, e comunque deve essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato Interministeriale.



4. Der Lagerplatz muss mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die Art der Abfallstoffe hinweisen.
  5. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens drei Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
  6. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
  7. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.
  8. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.
4. Allo scopo di rendere nota, durante lo stoccaggio provvisorio, la materia dei rifiuti devono essere posti presso l'area di stoccaggio dei contrassegni ben visibili.
  5. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno tre anni dall'ultima registrazione.
  6. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
  7. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.
  8. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio Gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 2 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17, e successive modifiche.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit folgender Nummer 01201688775470 vom 09.12.2022 entrichtet.

L'imposta di bollo è assolta a mezzo di contrassegno telematico con codice numerico 01201688775470 del 09.12.2022.



Die gegenwärtige Ermächtigung ersetzt die Genehmigung Nr. 4910 vom 30.05.2018.

La presente sostituisce l'autorizzazione n. 4910 del 30.05.2018.

Amtsdirektor / Direttore d'ufficio  
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Aufgrund der neuen EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz veröffentlicht ist:  
<http://umwelt.provinz.bz.it/schutz-personenbezogener-daten.asp>.

In base al nuovo Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi informiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima al seguente link:  
<http://ambiente.provincia.bz.it/tutela-dati-personali.asp>.

## Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des  
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 02.01.2023

\*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 02.01.2023 erstellte Ausfertigung

## Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto  
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

\*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 02.01.2023